



Défense nationale

National Defence

Service d'avocats de la défense  
Centre Asticou, Bloc 300  
241 boulevard Cité des jeunes  
GATINEAU (Québec) Canada J8Y 6L2  
Tél : (819) 994-9151  
QGDN Ottawa, On. K1A 0K2

Defence Counsel Services  
Asticou Centre, Block 300  
241 Cité des jeunes Blvd  
GATINEAU (Québec) Canada J8Y 6L2  
Fax : (819) 997-6322  
NDHQ Ottawa ON, K1A 0K2

1er octobre 2018

La Cour suprême du Canada  
301 rue Wellington  
Ottawa ON K1A 0J1

Cher Registraire:

**Objet: Cette lettre est en réponse à la requête pour joindre les dossiers et abréger les délais – dossier no. 38308**

Monsieur Beaudry est d'accord de joindre son dossier à celui de *Stillman* et de produire un mémoire des faits et de droits conjointement avec les appelants *Stillman et al.* – même s'il est intimé.

Toutefois, M. Beaudry en tant qu'intimé (*Respondent*) tient à conserver son droit de *répondre* au mémoire des faits et du droit de la requérante.

Ainsi, M. Beaudry demande la permission de soumettre une réplique de 20 pages, 30 jours après le dépôt du mémoire des faits et du droit de la requérante.

Par ailleurs, étant donné que M. Beaudry a dû prendre plus d'une semaine pour produire une réponse élaborée à la requête pour surseoir à la déclaration d'invalidité de la requérante afin de préserver sa liberté, celui-ci demande à cette Cour un délai additionnel d'une semaine pour produire le mémoire des faits et de droit conjoint des appelants.

Le tout respectueusement soumis,

Me Mark Létourneau & Me Jean-Bruno Cloutier  
Avocats de l'intimé  
819-934-3334

Cc.: Major Dylan Kerr and Colonel Bruce MacGregor, Procureurs de la requérante.

Canada

[http://www.forces.gc.ca/jag/military\\_justice/default\\_f.asp#DDCS](http://www.forces.gc.ca/jag/military_justice/default_f.asp#DDCS)  
PROTÉGÉ PAR LE PRIVILÈGE AVOCAT-CLIENT / SOLICITOR CLIENT PRIVILEGE PROTECTED